

ENI boringin:

Gongst væl

4. BRUNNURIN

Jan Müller

- Tað gongst væl og sum ætlað. Hetta er tað einasta vit fáa at vita frá skrivstovuni hjá ENI í Havn, har umleið 7 fólk í lötuni taka sær av boringini á landgrunninum saman við teimum mongu umborð og serfrøðingum á høvuðsskrivstovunum í Onglandi og Milano. Luca Dragonetti, sum stendur á odda fyri boringini og sum ferðast millum Havnina og Aberdeen í hesum virknu og spentu tíðum er sera fámæltur.

Tá Sosialurin spyr um upplýsingar um boringina sum heild er svarið, at tað talan er um eitt »tight hole« tv.s. at eingir upplýsingar skulu út, meðan borað verður. Tað er so eisini kultururin ella politikkurin hjá ítalska felagnum helst ikki at tosa við pressuna meira enn neyðugt skilst.

Tá vit biðja um loyvi at sleppa umborð á skipið at siggja umstøðurnar har og tá vit biðja um loyvi at vitja



Spennandi tíðir fyri oljufólk. Luca Dragonetti, leiðari fyri boringini hjá ENI í Føroyum og Nils Sørensen, stjóra í Føroya Kolvetni her saman við á aðalfundinum hjá Oljutinginum í Havn herfyri

Mynd Jan Müller

skrivstovuna í Havn fyri at tosa við fólk har og taka myndir, er svarið tað sama. Vit mugu biða til boringin

er heilt liðug. Tá kunnu vit so frætta nærri frá Oljumálaráðnum, sum sambart loyvistreytunum hefur

tryggjað sær at kunna fara út alment við úrslitinum. Luca Dragonetti sigur annars, at teirra fólk dáma sera

væl umstøðurnar í Føroyum. Her er gott at arbeiða og vera, eisini í frítíðini, tí er tjúkt einastaðni, eru ráð fyri

tí. Tá er sól aðrastaðni í landinum.

Tá blaðið herfyri tosaði við umboð fyri Oljumálaráðið skrivaðu vit, at borað varð niður á 1400 metrar frá sjálvum botninum. Hetta var ein misskiljing skilst. Teir góðir 1400 metrarnir eru frá vatnskorpuni, og tað merkir, at teir tá høvdu borað góðar 500 metrar.

Tað eru nú góðar tvær vikur síðani tað varð sett á at bora. Sum skilst er »botnur« nú lagdur og farið er í gongd við veruligu boringina – leitanina eftir olju og gassi. Borast skulu góðir 3000 metrar tilsamans (4250 frá vatnskorpuni) so tað fara at ganga millum ein og tveir mánaðir til at røkka endaliga málinum. Vit kunnu tí ikki rokna við einum úrsliti fyrr enn út í august ella september.

(Tey, ið vilja vita meira um ENI og teirra arbeiði í Føroyum, kunnu lesa samrøðu við Luca Dragonetti, sum stóð í serstaka oljublaðnum í fjør, blaðm.)

Statoilsamtakið roynir at loysa basaltknút

OLJULEITING

Jan Müller

Um eina viku ella so fer Statoilsamtakið, sum fevnir um oljufeløgini, Statoil, ConocoPhillips, Petro Canada og Shell (fyrr Enterprise), undir framkomnar seismiskar kanningar á landgrunninum. Talan er um 3 D kanningar. Tær verða gjørdar í 9 ára loyvinum og er skip frá seismikkfelagnum Veritas leigað til uppgávuna. Hetta felagið hevur annars staðið fyri rættiliga nógvum seismiskum kanningum á føroyaøkinum líka síðani slíkar kanningar byrjaðu miðskeiðis í 90-unum. Rúni Hansen, stjóri sigur, at skjótingin er inni á øki, har tjúkt basalt er undir. Enn hevur tað ikki eydnast at loysa basaltknútin, men roynt verður so at brúka nýggjari og meira framkomna útgerð og arbeiðshættir fyri at loysa upp fyri gátuni.

Altjóða stevna í friði og næstakærleika

25.000 Jehova Vitni úr 40 londum savnast á Brøndby Stadion

JEHOVA VITNI

Tíðindaskriv

Frá 17.-20. juli fara Jehova Vitni at seta dám á goturnar í Keypmannahavn. Øll vitnini í Danmark, Føroyum og Grønlandi eru saman á stevnu. Gestir úr øllum norðurlondum og nógvum fjarskotnum londum koma eisini til Keypmannahavnar, tilsamans koma uml. 10.000 gestir. Stevnuluttakararnir verða lættir at kenna aftur, tí teir bera eitt lítið blátt bringumerki við tekstinum: »Gev Gudi æru«, ið eisini er heiti á stevnuni.

Hvat er endamálið við slíkum stevnum? Fyrst av øllum at hoyra Guds orð, við upplestri og frágreiðingum. Síðani eru slíkar stevnur altíð sermerktar av friði og kærleika, hetta er vorðin ein sannroynd, tí soleiðis hava royndirnar verið líka síðan fyrstu altjóða stevnuna í 1946. Á henda hátt royna Jehova Vitni eisini at visa á,

hvussu kristindómurin roynist í veruleikanum.

Úr Føroyum koma allar samkomurnar

Her heima í Føroyum verður eingin summarstevna, sum vanligar verður hildin á hvørjum ári, men allar 4 samkomurnar eru ístaðin bjóðaðar at koma niður á stevnu í Brøndby. Tað ber í sær, at nú eru størri og minni ferðaløg til reidrar at fara avstað. Og nógv gleða seg, tí summi hava ongan tíð áður verið á altjóða stevnu, so tað verður stórum munur á tí stevnuni og vanligu stevnunum her heima, har millum 100 og 150 eru hjástódd. Vit kunnu vænta at siggja nakrar føroyskar búnar, millum tjóðbúnar og fólkadraktir úr mongum øðrum londum.

Lond sum verða umboðað

Australia, Bosnia, Brasilia, Burkina Faso, Curacao, Danmark, Estland, Finland, Føroyar, Grønland, Guatemala, Holland, Írland, Ísland, Kanada, Kongo Kinshasa, Kroatia, Letland, Liberia, Litava, Malawi, Malta, Nicaragua, Norra, Ongland, Paraguay, Russland, Suðurafrika, Surinam,

Øll eru vælkomín

Stevnan er opin fyri almenninginum, og tað er ókeypis atgongd. Og um tú kemur framvið, kanst tú umframt gleði og samfelag

tvørturum landamørk, eisini hoyra eina skrá, ið er grundað á Bibliuna, sum er fremsta lærubók hjá Jehova Vitnum. Har verða fyrilestrar, samrøður, smærri og størri sjónleikir, ið eru upplæring í kristindómi.

Skráin fer alla tíðina at leggja dent á at geva Gudi æru. T.d. verður dentur lagdur á, at lesa og elska Guds orð, og á henda hátt koma nærri til Hansara. Har verður leiðbeining til familjur og ung, og eisini um, hvussu Gud kann ærast við at mann vitnar ella bera boð um Hann og Hansara Ríki fyri øllum menniskjum.

fara út at bera tey góðu tíðindini um Guds Ríki, sum er einasta veruliga loysnin á tupuleikarnar í heiminum

Nøkur vanlig eyðkenni hjá Jehova Vitnum eru at tey: royna at skilja og liva eftir kristindóminum á sama hátt, sum tey kristnu í fyrstu öld

trúgva at Biblian er Guds boðskapur til menniskju, tí er hon leiðbeinari teirra

nýta Guds navn Jehova, og eru nevnd við hesum navninum, sum hansara vitni

eru sannførd um at Jehova Gud er hin alvaldi, og at Hann við syni sínum Jesusi Kristi skjótt fer at beina óndskapin burtur og umskapa jørðina til eitt paradís.



Ítróttur

Nr. 122 • mikudagur • 2. juli 2003 • 77. árgangur • www.sosialurin.fo

Sosialurin á Guernsey:



Ingrid Bjarnastein, blaðkvinna



Alvir Haraldsen, myndamaður



Jákup Mørk, blaðmaður

Annika tók øll á bóli



Annika Vang tók øll á bóli, tá hon á 70 metrum í recurve skeyt 248 stig heim. Ein betran upp á ikki minni enn 50 stig í mun til persónliga metið

Annika Vang er framvegis við í dystinum um heiðursmerki í recurve-skjótingini, eftir at hon betraði um persónliga metið við meira enn einum fjórðingi

BOGASKJÓTING

Álvur/Jákup

At tað liggur í blóðinum, er nokk einki at ivast í. Bert 14 ára gamla Annika Vang, sum er dóttir Schandorff og Sigrid K. Vang, var heilt stóra samrøðuevnið við bogaskjótibreytina mánaðagin, tá hon so væl og virðiliga setti persónligt met í recurve á 70 metrum.

Gamla met hennara á teininum var 198 stig, men

longu áðrenn seinasta av teimum seks umførnum skuldi skjótast, hevði hon so dyggiliga ruddað hetta burtur. 248 gjørdist enda-

liga úrtøkan, og alto so betran av persónliga metinum við einum góðum fjórðingi.

Møguleiki fyri metalli Eitt skifti rakk hetta eisini til eitt pláss á heiðurspallinum hjá Anniku, og tó at hon eftir 60 metrarnar datt

aftur á eitt fimta pláss, so er tað ikki heilt óhugsandi, at hon aftur kann toga seg uppeftir. Jersey-búgvin á triðja

plássinum hevur undan styttru teinunum 506 stig, og tó at nakað er niður til tey 487 stigini, sum Annika nú hevur, so skal at kalla einki útilokast eftir framúr avrikið hjá føroysku gentuni í fyrsta umfarinum.

Annlott Rasmussen er eisini við í recurve skjótingini, og var hon eftir fyrsta dagin á einum níggiunda plássið við 390 stigum.

Á mannfólkasiðuni taka føroyingar lut við trimmum skjúttum í recurve-kappingini. Fremstur av hesum er Rói Johannesen við 462 stigum. Tað gevur í lötuni eitt 11. pláss. Á 18. plássinum hevur Hans Jørn Nielsen 410 stig, meðan Rógvi Mohr við sínum 397 stigum hevur lagt seg á eitt fyribils 22. pláss.

Liðugt til dagin

Stásiligi Beua Sejour ítróttardepilin var akkurat liðugur, tá kappingarnar byrjaðu sunnudagin

OYGGJALEIKIR

Álvur/Jákup

Tað hevur ofta verið tosað um, hvat krevt heima í Føroyum, um so er, at vit aftur skulu gera okkum vónir um at skipa fyri oyggjaleikum.

Sæð burtur frá teimum neyðturvuligu praktisku umstøðunum so sum ein uppgradering av Svanga-skarði og betri umstøður til eitt nú tennis og bogaskjóting, so er einki at ivast í, at

hjá føroyskum ítróttafólku vildi ein sonevndur ítróttardepil heilt avgjort staðið ovarlaga á ynskislistanum.

Akkurat liðugt

Slíkir deplar eru vorðirn alt meira vanligir í teimum londum, sum vit vanligar samanbera okkum við, og ikki minst hevur tað mest sum verið siðvenja á seinnu oyggjaleikunum, at ein nýggjur depil hevur staðið klárur til at taka ímóti teimum túsundtals ítróttarfólku, leiðarunum og áskoðarunum, sum koma til leikinnar.

Á Guernsey eitur hetta staðið Beu Sejour Leisure

Centre, og tó at talan ikki er um ein spildurnýggjan bygning, so er hann fullkomuliga endavendur seinasta árið ella so. Til oyggjaleikarnar varð nevnliga gjørt av, at bygningurin skuldi fullkomuliga renoverast, men tað var um reppið, at hann ikki var tókur at taka í nýtslu til leikinnar. Eitt nú kundu føroysku flogbóltskvinnurnar ikki fáa loyvi at nýta skiftirúmið, tá tær leygardagin fóru at venja. Skiftirúmini vóru nevnliga júst málað, og tí var tað enn ikki loyvt ymsu liðunum at nýta hesi.

Tvingandi neyðugt

At tað so hóast alt gekk at



Sum føroyingur kann ein bara líta við øvund á umstøðurnar, sum Guernsey-búgvar hava fingið við nýggja ítróttardeplinum

fáa alt liðugt til ásettu tíðina man í øllum førum vera ein stórir lætti hjá fyrireikunum á staðnum. Og í øllum førum er trupult eisini verður leiktur á einu kundu verið avgreiddir uttan depilin. Tað hevur snøgt sagt verið tvingandi neyðugt, og tí hava myndugleikarnir lagt alla orku í til tess at røkka málinum.

Av teimum greinum, sum føroyingar taka lut í, verða flogbóltur, borðtennis og sviming avgreiddir á staðnum, umframt at fótbólur eisini verður leiktur á einu vølli nærhendis. Hartil er møguleiki at iðka eitt ótal av ítróttagreinum á staðnum. Kurvabóltur, roller-skating, aerobic og spinning fyri bert at nevna

nøkur.

Sjálvt heitið, Beau Sejour, merkir eisini, at her er gott at vera, og tað er einki at ivast í, at hetta eisini man vera hugburðurin hjá vanligu Guernsey-búgvunum. Tí hevur tú hug at røra líkamið, so er neyvan nakað annað stað her í nánd, har betri er at vera.